#### **TARIFS LOCATIONS • HIRE RATES 2020**

(Prix par jour • Price per day)



FOLIE - 4 pers.

0 à 10 ans - 7.3 x 4 m - 29.2 m<sup>2</sup>



29/08 > 26/09

01/04 > 27/06 | 27/06 > 11/0722/08 > 31/08

86 €

11/07 > 25/07

105 €\*\*

25/07 > 22/08

91 € 110 €\* + climatisation 47 € 128 €

> 01/04 > 27/06 • 29/08 > 26/09 • 7 jours consécutifs = - 25%  $01/04 > 27/06 \cdot 29/08 > 26/09 \cdot 7$  consecutive days = -25%

1 salon • 1 coin repas avec kitchenette équipée (frigo congélateur, plaque de cuisson, micro-ondes, cafetière, étendoir, évier, placards et vaisselle pour 4 pers, maxi) • 1 salle d'eau avec douche, lavabo • WC • 1 chambre avec 1 grand lit de 2 pers. • 1 chambre avec 2 petits lits • Terrasse couverte • 1 salon de jardin • Couvertures, couettes • L'électricité, le gaz et l'eau sont inclus dans le prix de location. Draps non fournis.

1 living-room • 1 dining corner with fully equiped kitchenette (refrigerator, gas hob, micro wave, coffee maker, sink, cupboard, crockery and cutlery for 4 pers. maxi) • Bathroom with shower and wash basin • WC • 1 bedroom with double bed and blankets • 1 bedroom with 2 single beds and blankets • Covered terrace • 1 garden furniture • Electricity, gaz and water included in hire rates. No sheets.



FOLIE - 6 pers.

0 à 10 ans - 7,3 x 4 m - 29,2 m<sup>2</sup>



+ climatisation 49 £

131 €\*\*

01/04 ➤ 27/06 • 29/08 ➤ 26/09 • 7 jours consécutifs = - 25%  $01/04 > 27/06 \cdot 29/08 > 26/09 \cdot 7$  consecutive days = -25%

1 salon • 1 coin repas canapé convertible avec kitchenette équipée (frigo congélateur, plaque de cuisson, micro-ondes, cafetière, étendoir, évier, placards et vaisselle pour 6 pers. maxi) • 1 salle d'eau avec douche, lavabo • WC • 1 chambre avec 1 grand lit de 2 pers. • 1 chambre avec 2 petits lits • Terrasse couverte • 1 salon de jardin • Couvertures, couettes • L'électricité, le gaz et l'eau sont inclus dans le prix de location. Draps non fournis. 1 living-room • 1 dining corner with fully equiped kitchenette (refrigerator, gas hob, micro wave, coffee maker, sink, cupboard, crockery and cutlery for 6 pers. maxi) • Bathroom with shower and wash basin •WC • 1 bedroom with double bed and blankets • 1 bedroom with 2 single beds and blankets • Covered terrace • 1 garden furniture • Electricity, gaz and water included in hire rates. No sheets.



TEXAS - BERMUDES 6 pers. 3 ch

0 à 10 ans - 8 x 4 m - 32 m<sup>2</sup> + climatisation 56 €\*

105 €\*

130 €\*\*

 $01/04 > 27/06 \cdot 29/08 > 26/09 \cdot 7$  jours consécutifs = - 25%  $01/04 > 27/06 \cdot 29/08 > 26/09 \cdot 7$  consecutive days = -25%

Salon avec kitchenette équipée (frigo congélateur, plaque de cuisson, micro-ondes, cafetière, étendoir, évier, placards et vaisselle pour 6 pers. maxi) • 1 chambre avec un grand lit • 2 chambres avec 2 petits lits jumeaux • Salle d'eau avec douche et lavabo • WC • Terrasse couverte et salon de jardin • Couvertures, couettes • Eau, gaz et électricité compris • Draps non fournis.

Dining / sitting area • 1 bedroom with a double bed • 2 bedrooms each with 2 single beds • Bathroom with shower and washbasin • Separated toilets Equipped kitchen + crockery for 6 + electric coffee maker + Microwave + fridge/freezer • Covered terrace with garden furnitur • Blankets, duvet . Water and electricity . No sheets



PMR 6 pers. 2 ch

0 à 7 ans - 35 m<sup>2</sup>



climatisation 66 €\*

115 €\*

140 €\*\*

 $01/04 > 27/06 \cdot 29/08 > 26/09 \cdot 7$  jours consécutifs = -25%  $01/04 > 27/06 \cdot 29/08 > 26/09 \cdot 7$  consecutive days = -25%

Salon canapé convertible + repas • 1 chambre avec un grand lit • 1 chambre avec 2 petits lits jumeaux + oreillers • Salle d'eau avec douche lavabo et WC Kitchenette équipée (frigo congélateur, plaque de cuisson, micro-ondes, cafetière, étendoir, évier, placards et vaisselle pour 6 pers. maxi) • Terrasse et salon de jardin • Couvertures, couettes • Eau, gaz et électricité compris • Draps non fournis

Dining / sitting area • 1 bedroom with a double bed • 1 bedroom with double bed and blankets • Bathroom with shower and wash basin and WC 1 dining corner with fully equiped kitchenette (refrigerator, gas hob, micro wave, coffee maker, sink, cupboard, crockery and cutlery for 6 pers. maxi) • Terrace with pergola • 1 garden furniture • Electricity, gaz and water included in hire rates. No sheets.



STUDIO - 4 pers.

12 ans - 6,7 x 3,6 m - 24 m<sup>2</sup>



climatisation 45 €\* 65 €\*

Dans un immeuble situé dans l'enceinte du camping, au premier étage avec un balcon et une vue sur la mer. 1 petite entrée • 1 cuisine équipée (réfrigérateur, plaque de cuisson, micro-onde, cafetière, étendoir, placards et vaisselle pour 4 pers. maxi) • 1 salle d'eau avec douche, lavabo et WC • 1 séjour comportant 1 grand lit de 2 pers. et un canapé convertible, avec couvertures, 1 penderie, 1 table et 4 chaises • Sur le balcon 1 salon de jardin • L'électricité, le gaz et l'eau sont inclus dans le prix de location. **Draps non fournis**. In a bloc on the campsite, six on the first floorwith balcony and sea view. 1 little entrance • 1 fully equiped kitchen (refrigerator, gas hob, micro-

wave, coffee maker, sink, cupboard, crockery and cutlery for 4 pers. maxi) • Bathroom with shower, WC and wash basin • 1 living-room with 1 bedroom with double bed and 1 bedroom with 1 convertible and blankets, 1 wardrobe, 1 table and 4 chairs • 1 garden furniture on the balcony • Electricity, gas and water included in hire rates. No sheets.

<sup>\*\*</sup> Location du samedi ou mercredi au samedi ou mercredi / Booking from saturday or wednesday to saturday or wednesday.

<sup>\*</sup> Jours d'arrivée et de départ libres / Arrival and departure days free, Plans à titre indicatif / For information only

## Contrat de réservation locations

# Rout

### Camping La Coste Rouge



Route de Collioure 66700 Argelès sur Mer Cedex

Tel 04 68 81 08 94 • Fax 04 68 95 94 17

Tourisme 3 étoiles - Arrêté préfectoral n°2011327-0002 du 23/11/2011 - N° Siret 344 596 325 000 11 • Code APE 553OZ

Cadre réservé correspondance						
<u> </u>						
A representation contrates	munués an nambra			!!	( 4 -1 5)	40,00000
A renvoyer complet, les contrats e	signés ci après : le Camp				(arr. 4 er 5)	
NAME OF THE PARTY	signes ci apres . le camp		ge, a une	pan er.		
NOM:		Prénom :				
Adresse:						
Code postal : Ville	Ville:			rays:		
Nationalité :	Profession:		<b>©</b> :			
Date et lieu de naissance :				Portable :		
N° du Passeport ou de la Carte d'identité	:					
E-mail:						
Assurance Responsabilité Civile Nom compagnie :			N° :			
FOLIE - 4 pers. FOLIE - 6 pers.	TEXAS - BERMUDES	6 pers. 3 ch	DAAD /	mara 0	ch STUDIO 4	
Climatisation Climatisation	Climatisation			pers. 2		
DÉTAIL DES PERSONNES ACCEPTÉES (1	tout âge confondu, Y com		ntrat Voir a	ırticle nº 9 c		
NOM		PRÉNOM			DATE DE NAISSAN	CE
2						
3						
4						
5						
6						
Seules les personnes inscrites dans le contrat au		A STATE OF THE STA			tion et tatouage obliga	ntoires
Nombre de voitures : Nomb	ore d'animaux (uniquen		No. of York John V.		e l <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> catégorie	
MARQUE	<u>DÉTAIL DES V</u>	EHICULES MODÈLE		14	AM ATRICIII ATION	
1	, , ,	MODELE		170	MMATRICULATION	
2						
(2ème véhicule sur parking du camping)			•			
DU	de <u><b>16H à 18H</b></u>	AU			de <b>8 H à</b>	<u>10H</u>
<u>Caution pour le me</u>	énage, 50 € en espè	ces / 50 € casl	n depos	it for cle	eaning	
<b>Prix</b> : le prix est un prix forfaitaire pour La présente location ne deviendra effe	une semaine de loca	ion et pour le no	ombre d	e person	nes annoncé + 1 v	oiture.
réservation (non remboursable) effect	ué par un chèque ban	caire/postal éta	ıbli à l'ord	dre du C	amping La Coste R	lais de louge.
Le solde de votre réservation est	<u>Certifie avoir lu et</u>					
payer 30 jours avant votre arrivée	ves sandilians of sky				avoir pris connaissar	ice de
camping (taxe de séjour en sus)	<b>Serial Serial S</b>					
En cas de non paiement du solde dans ces délais, la réservation ser	Le directeur		Le clie			
annulée sans restitution des arrhe						

#### Conditions de réservation

- 1) Toute réservation est nominative et ne peut être cédée.
- 1 Les demandes de dossier ne tiennent pas lieu de réservation. 1 bis) File request is not equivalent to a reservation agreement.
- 2) Tout contrat de réservation non accompagné du versement représentant les arrhes et les frais de dossier sera caduc. De la même façon, tout versement non accompagné du présent contrat dûment rempli et signé ne saurait assurer la réservation.
- de réception (double contrat + devis) ont valeur de réservation ferme et définitive.
- 4) Tout contrat incomplet ou raturé sera caduc.
- 5) Le remboursement des arrhes n'est garanti que pour les annulations parvenues 1 mois avant la date d'arrivée. Après ce délai, aucun month before the date of arrival. No refunding will take place remboursement ne sera effectué. Les frais de réservation ne sont en aucun cas remboursables.
- 5<sup>bis</sup>) Pour les réservations effectuées plus de 30 jours avant le début du séjour, des arrhes à hauteur de 30% du montant des prestations réservées doivent être réglées dès la réservation au camping. Le solde doit être payé au plus tard 30 jours avant la date de début du séjour. Pour les réservations effectuées moins de 30 jours avant la date de début de séjour, le règlement intégral doit être effectué au moment de la réservation. Sans rèalement du solde dans le délai prévu, le camping se réserve le droit d'annuler votre réservation et les arrhes versées seront conservées par le campina.
- 6) A défaut de message écrit du client précisant qu'il a dû différer not refund your deposit. la date de son arrivée, la location, sera disponible jusqu'au lendemain midi de la date d'arrivée mentionnée sur le présent contrat et l'acompte versé restera acquis à l'exploitant.
- 7) Le client s'engage à respecter et à faire respecter par les personnes occupant la location le règlement du camping.
- 8) Seules les personnes indiquées (bébés compris) sur le contrat de réservation seront admises dans la location et auront droit aux prestations du camping. Les mineurs non accompagnés de leurs parents ne sont pas admis. En cas de non-respect des conditions et charges, de fausses déclaration ou d'infraction au their parents. Any infringement with this campsite rules will give règlement intérieur du camping, la réservation et le séjour seront right to the camp-site to cancel the inscription and your preimmédiatement annulés, sans aucun remboursement.
- 8<sup>bis</sup>) Les locations ne peuvent accueillir que le nombre de personnes maximum autorisées (ex: MH 4 places = 4 pers. bébé compris).
- 9) Aucune réduction ou remboursement ne seront consentis pour un départ anticipé ou une arrivée retardée.
- 10) Aucune réservation ne peut s'effectuer pour un numéro d'emplacement précis.
- 10<sup>bis</sup>) Les locations ne seront pas données avant l'heure d'arrivée (16h).
- 11) Il appartient au campeur de s'assurer pour vol, incendie, intempéries et responsabilité civile.
- 12) La Coste Rouge se réserve la possibilité d'utiliser tous supports 12) Camping La Coste Rouge reserves the right to keep and use photographiques où vous pourriez apparaître en vue de ses publications ultérieures.
- 13) Des cautions vous seront demandées à l'arrivée et restituées au départ suivant l'état des lieux : Un chèque global représentant 200 € pour le mobil-home, 25 € pour la carte d'accès du véhicule bracelets, 50 € cash deposit for cleaning, which are paid back et 5 € par personne pour les bracelets d'identification. <u>50 € en espèces</u> pour le ménage.
- 14) Le port du bracelet d'identification permanent est obligatoire durant toute la durée du séjour. Les bracelets perdus ou cassés, seront payants: 0,50 €.
- 15) Toile de tente interdite sur les emplacements mobil-homes.
- 16) Les départs ont lieu de 8h à 10h.
- 17) Durant votre séjour, veuillez prendre rendez-vous à la réception pour l'examen du locatif (50 € seront démandés si le ménage n'est pas effectué).
- 18) Accès à la piscine obligatoirement en maillot (Bermudas et shorts interdits).
- 19) Le camping se réserve le droit de suspendre certaines prestations 19) The camping reserves the right to cancel any benefits. sans préavis.
- 20) Conformémént à l'article L612-1 du code de la consommation, vous pouvez recourir gratuitement aux service de médiation MEDICYS 73 boulevard de Clichy - 75009 Paris.

#### Reservation conditions

- 1) The reservations are nominative and cannot be transferred.
- 2) Booking contracts without deposits and administrative costs are not valid. Bookings cannot be made with deposits and administration costs without a signed contract.
- 3) Les contrats étant inclus dans la documentation, seuls les accusés 3) Your reservation will be definitive when you receive your confirmation.
  - 4) All incomplete contract will be obsolete.
  - 5) Refunding of deposits is only guaranteed for cancellations 1 for cancellations made any later than this. Booking costs can not be refunded.
  - 5<sup>bis</sup>) All the reservations effectuated more then 30 days before arrival, the deposit of 30 % of the total stay must be paid at the moment of reservation. The balance should be paid at the latest 30 days before arrival. All the reservations effectuated less then 30 days before arrival, the total cost needs to be paid at the moment of reservation.

Without the payment of the balance within the deadline, the campsite reserves the right to cancel your reservation and to

- 6) In the absence of a written communication from the client stating the delay of the date of arrival, the pitch will stay available until midday on the day after arrival and the deposit will be forfeited.
- 7) The customer engages to contract all insurances to guarantee the theft risks, sets fire to, damage of water, civil liability.
- 8) Only registred campers and tenants can occupy the rented accomodation or the pitch. Minors must be accompanied by payment is not refunded.
- 8bis) The rentals can accommodate only the number of persons maximum allowed. (eg MH 4 pers. = 4 pers. baby included)
- 9) No refunding will take place in case of delayed arrival or early departure
- 10) No booking can be made for a specific pitch number.
- 10bis) No admitance before the arrival hour (4 p.m.).
- 11) The customer engages to contract all insurances to guarantee the theft risks, sets fire to, damage of water, civil liability.
- for later publication any photograph in which you may appear.
- 13) At your arrival, a deposit of 200 € is required for rentals, one of 25 € for the magnetic key and one of 5 € for each identification at departure after final inspection.
- 14) Camping wrist bands must be worn at all times. Broken or lost wrist bands: 0,50 € per bracelet
- 15) Tents are not allowed on mobile home pitches.
- 16) Departure from 8 a.m. to 10 p.m.
- 17) During your stay, make an appointment at the reception office for the accommodation to be checked. (a sum of 50 € will be retained if the housework would not be done).
- 18) No shorts are allowed in the swimming pool. Swimming trunks only.
- 20) In accordance with Arti<mark>cle L61</mark>2-1 of the Code of consumption, you can make free use of MEDICYS mediation service 73 boulevard de Clichy - 75009 Pa<mark>ris</mark>